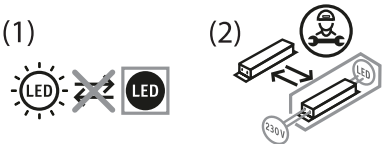


CS Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (viz výše).
Možnost výměny: **(1)** světelný zdroj nelze vyměnit, svítidlo se musí nahradit za nové.
(2) předřadný přístroj může vyměnit odpovědná osoba s odpovídající kvalifikací bez trvalého poškození svítidla.

EN This product contains a light source with energy efficiency class (see above).
Replaceability: **(1)** Light source is not replaceable, the luminaire must be replaced.
(2) control gear can be replaced by a qualified electrician without permanently damaging the luminaire.

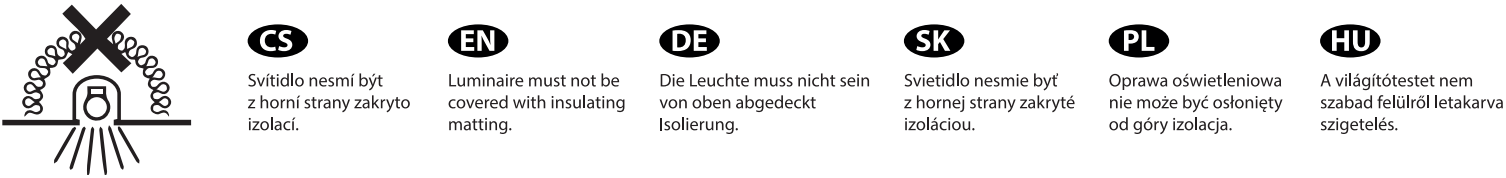


DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (siehe oben).
Austauschbarkeit: **(1)** Lichtquelle ist nicht austauschbar, die Leuchte muss ersetzt werden.
(2) Betriebsgerät ist durch eine Elektrofachkraft ohne dauerhafte Beschädigung der Leuchte austauschbar.

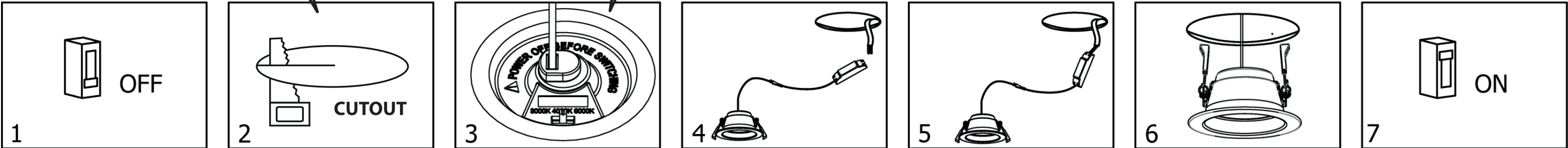
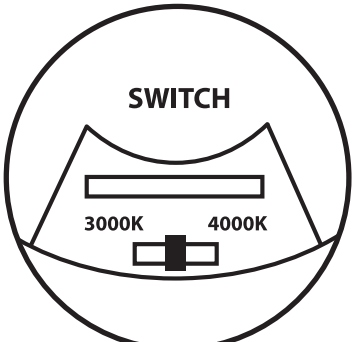
SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti (pozri vyššie).
Vymeniteľnosť: **(1)** Svetelný zdroj sa nedá vymeniť, svietidlo sa musí nahradit.
(2) ovládacie zariadenie môže vymeniť zodpovedná osoba s odpovedajúcou kvalifikáciou bez trvalého poškodenia svietidla.

HU Ez a termék (lásd fent) energiaosztályú fényforrást tartalmaz. Cserélhetőség: A **(1)** fényforrás vagy nem cserélhető, a lámpát ki kell cserélni. **(2)** Az üzemeltető berendezést az elektronikai szakember a lámpa maradándó rongálása nélkül ki tudja cserélni.

PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej (patrz u góry).
Możliwość wymiany: **(1)** Nie można wymienić źródła światła konieczna jest wymiana oprawy.
(2) Elektryk może wymienić osprzęt sterujące bez trwałego uszkodzenia lampy.



CUTOUT	mm
CCT10	ø 92-98
CCT18	ø 145-155
CCT30	ø 195-205
CCT40	ø 240-255



CS Montážní návod

Poznámka: Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

Použití: Výrobek je určen pro: interiérové osvětlení, chodby, kanceláře, obchody, hotely a jiné.

! Pokyny k montáži, provozu a údržbě

- Instalaci a servis svítidla mohou provádět pouze kvalifikované osoby.
- Svítidlo je určeno do interiéru pro stropní vestavnou montáž do podhledu.
- Nedílnou součástí svítidla je napájecí zdroj, který je určen pro síťové napětí 230V/50Hz.
- Před připojením přírodních vodičů k napájecímu zdroji vypněte síťový přívod.
- Stmívatelnost svítidla je závislá na použitém typu napájecího zdroje.
- Krytí svítidla zdola je IP 64 a shora IP 20.
- Zapnuté svítidlo a jeho napájecí zdroj nezakrývejte z důvodu chlazení.
- Světelný zdroj je pevně zabudovaný a nelze ho vyměnit.
- Nezapojujte a nepoužívejte poškozené svítidlo nebo poškozený napájecí zdroj.
- Nedodržení těchto upozornění může vést k vážným zraněním, požárům či poškození svítidla.
- Povrch svítidla čistěte měkkým hadříkem a nepoužívejte prostředky s abrasivní přísadou nebo obsahující rozpouštědla; před čištěním svítidlo vypněte a nechte vychladnout.
- Na poškození svítidla nesprávnou instalací či údržbou se nevztahuje záruka.
- Po skončení životnosti svítidlo odevzdejte na místo určené pro sběr elektrozařízení.
- Návod v el. podobě, kontaktní údaje a prohlášení o shodě lze stáhnout na www.mcled.cz nebo si je vyžádejte na support@mcled.cz.

EN Installation Instructions

Note: Before installing, please read these instructions carefully.

Use: This product is intended for: interior lighting, hallways, offices, stores, hotels and other premises.

! Instructions for Installation, Operation, and Maintenance

- Installation and servicing of the luminaire may only be carried out by qualified personnel.
- The luminaire is intended for indoor use and for recessed ceiling mounting into suspended ceilings.
- The luminaire includes a power supply unit designed for mains voltage of 230V/50Hz.
- Before connecting the supply wires to the power supply, disconnect the mains power.
- The dimmability of the luminaire depends on the type of power supply used.
- The luminaire has an IP64 protection rating from below and IP20 from above.
- Do not cover the luminaire or its power supply while in operation, to ensure proper cooling.
- The light source is integrated and cannot be replaced.
- Do not connect or use a damaged luminaire or a damaged power supply.
- Failure to follow these warnings may result in serious injury, fire, or damage to the luminaire.
- Clean the surface of the luminaire with a soft cloth. Do not use cleaning agents containing abrasives or solvents. Switch off the luminaire and allow it to cool down before cleaning.
- Damage caused by incorrect installation or maintenance is not covered by the warranty.
- After the end of its service life, dispose of the luminaire at an appropriate electrical waste collection point.
- Electronic versions of the manuals, contact information, and the declaration of conformity can be downloaded at www.mcled.cz or requested at support@mcled.cz

DE Montageanleitung

Anmerkung: Lesen Sie sich vor Installationsbeginn bitte aufmerksam diese Anleitung durch.

Verwendung: Das Produkt ist zur folgenden Verwendung bestimmt: zur Beleuchtung im Innenbereich, von Fluren, Büros, Geschäften, Hotels, u. a.

Montage-, Betriebs- und Wartungsanleitung

- Die Installation und Wartung der Leuchte darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Die Leuchte ist für den Innenbereich und den Deckeneinbau in abgehängte Decken vorgesehen.
- Bestandteil der Leuchte ist ein Netzteil, das für eine Netzspannung von 230V/50Hz ausgelegt ist.
- Vor dem Anschluss der Zuleitungen an das Netzteil muss die Netzspannung abgeschaltet werden.
- Die Dimmbarkeit der Leuchte hängt vom verwendeten Typ des Netzteils ab.
- Der Schutzgrad der Leuchte beträgt IP64 von unten und IP20 von oben.
- Die Leuchte und das Netzteil dürfen im eingeschalteten Zustand nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Kühlung zu gewährleisten.
- Die Lichtquelle ist fest verbaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Eine beschädigte Leuchte oder ein beschädigtes Netzteil dürfen nicht angeschlossen oder verwendet werden.
- Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu schweren Verletzungen, Bränden oder Schäden an der Leuchte führen.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Leuchte mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit scheuernden Zusätzen oder Lösungsmitteln. Schalten Sie die Leuchte vor der Reinigung aus und lassen Sie sie abkühlen.
- Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Wartung entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Nach Ende der Lebensdauer ist die Leuchte einer Sammelstelle für Elektrogeräte zuzuführen.
- Elektronische Anleitungen, Kontaktdaten und die Konformitätserklärung können unter www.mcled.cz heruntergeladen oder unter support@mcled.cz angefordert werden.

SK Montážny návod

Poznámka: Pred začatím inštalácie si, prosím, pozorne prečítajte tento návod.

Použitie: Výrobok je určený pre: interiérové osvetlenie, chodby, kancelárie, obchody, hotely a iné.

Pokyny na montáž, prevádzku a údržbu

- Inštaláciu a servis svetidla smú vykonávať iba kvalifikované osoby.
- Svetidlo je určené do interiéru na stropnú zapustenú montáž do podhľadu.
- Neoddeliteľnou súčasťou svetidla je napájací zdroj, ktorý je určený pre sieťové napätie 230V/50Hz.
- Pred pripojením prírodných vodičov k napájaciemu zdroju vypnite prúd elektrickej energie.
- Stmievateľnosť svetidla závisí od použitého typu napájacieho zdroja.
- Krytie svetidla zospodu je IP64 a zvrchu IP20.
- Zapnuté svetidlo a jeho napájací zdroj nezakrývajte, aby bolo zabezpečené chladenie.
- Svetelný zdroj je pevne zabudovaný a nie je možné ho vymeniť.
- Neprepájajte a nepoužívajte poškodené svetidlo alebo poškodený napájací zdroj.
- Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam, požiaru alebo poškodeniu svetidla.
- Povrch svetidla čistite mäkkou handričkou. Nepoužívajte prostriedky s abrazívnymi prísadami ani prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá. Pred čistením svetidlo vypnite a nechajte vychladnúť.
- Na poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo údržbou sa nevzťahuje záruka.
- Po skončení životnosti odovzdajte svetidlo na zberné miesto elektroodpadu.
- Návod v elektronickej podobe, kontaktné údaje a vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť na www.mcled.cz alebo si ich vyžiadať na support@mcled.cz

HU Összeszerelési útmutató

Megjegyzés: Az összeszerelés megkezdése előtt, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.

Felhasználás: Belső terek, folyosók, irodák, üzletek, szállodák, stb. megvilágítására szolgáló termék.

Szerelési, üzemeltetési és karbantartási útmutató

- A világítótest telepítését és szervizelését csak szakképzett személy végezheti.
- A világítótest beltéri használatra készült, álmennyezetbe történő süllyesztett mennyezeti beépítésre.
- A világítótest szerves része a tápegység, amely 230V/50Hz hálózati feszültségre lett tervezve.
- A tápkábelek tápegységhez való csatlakoztatása előtt áramtalanítsa a hálózatot.
- A világítótest szabályozhatósága a használt tápegység típusától függ.
- A világítótest védettsége alulról IP64, felülről pedig IP20.
- Ne takarja le a bekapcsolt világítótestet és a tápegységet, mivel ez akadályozza a hűtést.
- A fényforrás beépített, nem cserélhető.
- Ne csatlakoztasson vagy használjon sérült világítótestet vagy sérült tápegységet.
- Ezen figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez, tűzhöz vagy a világítótest károsodásához vezethet.
- A világítótest felületét puha ronggyal tisztítsa. Ne használjon súrolószert vagy oldószert tartalmazó tisztítószeret. Tisztítás előtt kapcsolja ki a világítótestet, és hagyja lehűlni.
- A nem megfelelő telepítés vagy karbantartás okozta károkra a garancia nem vonatkozik.
- Az élettartam végén adja le a világítótestet az elektromos hulladékok gyűjtőhelyén.
- Az elektronikus formátumú útmutatók, elérhetőségek és a megfelelőségi nyilatkozat letölthetők a www.mcled.cz megfelelőégi nyilatkozat letölthetők a www.mcled.cz weboldalról, vagy kérhetők a support@mcled.cz címen.

PL Instrukcja montażu

Uwaga: Przed przystąpieniem do instalacji prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji.

Zastosowanie: Produkt przeznaczony do: oświetlenia wnętrz, korytarzy, biur, sklepów, hoteli i innych.

Instrukcja montażu, obsługi i konserwacji

- Montaż i serwis oprawy oświetleniowej mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Oprawa jest przeznaczona do użytku wewnętrznego, do montażu sufitowego wpuszczanego w sufit podwieszany.
- Integralną częścią oprawy jest zasilacz przeznaczony do napięcia sieciowego 230V/50Hz.
- Przed podłączeniem przewodów zasilających do zasilacza należy odłączyć napięcie sieciowe.
- Możliwość ściemniania oprawy zależy od rodzaju zastosowanego zasilacza.
- Stopień ochrony oprawy to IP64 od dołu i IP20 od góry.
- Nie należy zakrywać włączonej oprawy ani jej zasilacza, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie.
- Źródło światła jest wbudowane na stałe i nie podlega wymianie.
- Nie wolno podłączać ani używać uszkodzonej oprawy lub uszkodzonego zasilacza.
- Nieprzestrzeganie tych zaleceń może prowadzić do poważnych obrażeń, pożaru lub uszkodzenia oprawy.
- Czyść powierzchnię oprawy miękką ściereczką. Nie używaj środków czyszczących zawierających substancje ścierne ani rozpuszczalniki. Przed czyszczeniem wyłącz oprawę i poczekaj, aż ostygnie.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego montażu lub konserwacji.
- Po zakończeniu okresu użytkowania oddaj oprawę do punktu zbiórki elektroodpadów.
- Instrukcje w formie elektronicznej, dane kontaktowe oraz deklarację zgodności można pobrać ze strony www.mcled.cz lub uzyskać, pisząc na adres support@mcled.cz.

McLED®

CZ McLED s. r. o.
Václavská 185, CZ - 252 50 Vestec
Tel.: +420 220 184 800
e-mail: office@mcled.cz
www.mcled.cz

AT Schmachtl GmbH
Pummererstraße 36, A - 4020 Linz
Tel.: +43 732 76460
e-mail: office@mcled.at
www.mcled.at

www.mcled.eu